

Bitte um ein Gespräch / Kërkesë për takim

Datum / Data: _____

An die Eltern von _____
Për prindërit e _____
(Name Schüler*in / Emri i nxënëses/nxënësit)

Liebe Eltern, gerne möchte ich mit Ihnen über die Entwicklung Ihres Kindes sprechen.
Të dashur prindër, do të doja t'ju flisja për zhvillimin e fëmijës suaj.

Bitte nennen Sie mir hierzu Termine, an denen Sie Zeit haben.
Ju lutem më njoftoni për oraret, kur të keni kohë.

Außerdem wäre es wichtig zu wissen, ob ich jemanden dazu bitten soll, der übersetzen kann.
Do të ishte gjithashtu e rëndësishme të dija nëse duhet të kërkoj dikë që mund të përkthejë.

Schicken Sie mir bitte den unteren Abschnitt per E-Mail oder geben Sie ihn Ihrem Kind wieder mit.
Gerne können Sie mich auch anrufen.
Ju lutem më dërgoni email në seksionin e mëposhtëm ose na e dërgoni sërish me fëmijën tuaj.
Jeni gjithashtu të mirëpritur të më telefononi.

Meine Kontaktdaten / Meine Kontaktdaten:

- Telefonnummer / Numri i telefonit: _____

- E-Mail-Adresse / Adresa e e-mailit: _____

Vielen Dank und freundliche Grüße
Shumë faleminderit dhe përshëndetje të përzemërta

(Unterschrift Lehrkraft / Nënshkrimi i mësuesit)

Liebe/r Frau/Herr _____
E/I nderuar Zonja/Zoti. _____
(Name Lehrkraft / Emri i mësuesit)

Ich würde Ihnen gerne folgende Termine für ein Gespräch vorschlagen:
Do të doja të sugjeroja datat e mëposhtme për një takim:

Bitte laden Sie jemanden zum Übersetzen ein. / Ju lutemi ftoni dikë që të përkthejë.
 ja / po nein / jo

Mit freundlichen Grüßen
Përshëndetje të përzemërta

(Unterschrift Eltern / Nënshkrimi i prindërve)